



Sehr geehrte Damen und Herren,

ich freue mich, Sie zum „Fair Cooking Day“ einzuladen, den wir gemeinsam mit Partnern aus Südtirol und aus dem Süden der Welt organisieren. Die Veranstaltung soll eine kulinarische Entdeckungsreise sein, mit welcher aufgezeigt wird, wie über gerecht gehandelte Lebensmittel und nachhaltig angebaute Produkte ein Beitrag zur Armutsreduzierung und zur ländlichen Entwicklung geleistet werden kann.

Mit Informationen und Verkostungen geben wir Ihnen einen Einblick in den fairen Handel und in die Entwicklungsprojekte des Landes. Gleichzeitig soll auch der Wert der regional produzierten Lebensmittel vermittelt werden, welche wesentlich zur Nahversorgung und zur Lebensqualität beitragen.

Gentili Signore e Signori,

ho il piacere di invitarVi al “Fair Cooking Day”, un’iniziativa che la Provincia autonoma di Bolzano organizza in collaborazione con partner del Sudtirolo e del Sud del mondo. L’iniziativa sarà un viaggio culinario che ci farà scoprire come contribuire allo sviluppo agricolo e alla lotta contro la povertà, sostenendo il commercio equo e solidale e le filiere agricole sostenibili. Attraverso informazioni e degustazioni di prodotti conosceremo meglio il commercio equo e solidale e i progetti di cooperazione allo sviluppo della Provincia autonoma di Bolzano. Con questa iniziativa ci proponiamo inoltre di trasmettere il valore della produzione agricola e gastronomica locale, che rappresentano un importante contributo al miglioramento della qualità della vita ed allo sviluppo delle filiere corte.

Mit freundlichen Grüßen | *Un cordiale saluto*
Der Landeshauptmann | *Il Presidente della Provincia*
Dr. Luis Durnwalder

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

